



Dirigida por los Misioneros Hijos del Ido. Corazón de Mar'a
Se publica los días 10 y 25 de cada mes
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)
Administración (Banapá)

PRECIO DE SUSCRIPCION. 8 Ptas. al Año:
en la Colonia PAGO ADELANTADO: fuera de
ELLA lo mismo con recargo del franqueo:
NUMERO ATRASADO 1 Peseta.

**Se admiten anuncios,
esquelas y comunicados
a precios muy módicos.**

ARTHUR DA COSTA LEAL
Propietario y Agricultor
Vende plantas y semillas de caucho

CASTILLOA ELASTICA

Plantas a 250 pesetas millar, entregas
en Septiembre

Semillas a 100 pesetas millar entregas
en Abril

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

Variedades y Recetas

Descubrimiento sensacional

¿CURACIÓN DE LA TUBERCULOSIS?

Ahora ha sido en Berlín. Los periódicos alemanes publican grandes informaciones comentando favorablemente las experiencias. Y es esto una prueba indudable de que se trata de un avance, porque no son, ni mucho menos, los diarios berlineses pródigos en el elogio.

El doctor Friedmann ha presentado en la Academia de Medicina alemana, una documentada Memoria, en la que da cuenta de un nuevo suero por él descubierto para combatir la tuberculosis.

Una gran autoridad científica de Berlín, el consejero Kraus, después de haber experimentado el suero, ha manifestado que éste es de un efecto sorprendente en particular cuando se trata de curación de tumores blancos.

Aunque todavía los médicos no pueden aconsejar en absoluto el empleo de este suero, por no haberse realizado aún las experiencias, la mencionada personalidad opina que el descubrimiento es de una eficacia indudable, especialmente en todos los casos de tuberculosis localizada.

El nuevo suero está copuesto con bacilos de tortuga enferma, (animales de sangre fría), bacilos que producen antitoxinas destinadas a desnaturalizar la acción de los bacilos de los animales de sangre caliente.

El doctor Friedmann ha facilitado a los médicos el suero suficiente, con objeto de que hagan en los hospitales las oportunas experimentaciones.

El Bicarbonato de Sosa.— Es preciosa esta sal, que tan frecuente se ha hecho en el comercio y en los usos de la vida, y así no debería faltar en ninguna casa, por modesta que fueré.

Si la leche o el vino comienzan á ponerse agrios se remedia el defecto añadiéndoles un poco de bicarbonato de sosa, y lo mismo cuando á ciertos estómagos les sienta mal la leche por volverseles agria con la digestión.

Las aguas demasiado calizas y que no cuecen bien las legumbres, se corrigen con el bicarbonato; las grasas y mantecas que se enrancian, pueden restaurarse levándolas con agua bicarbonatada; las acideces del estómago, con el bicarbonato se remedian; en quemaduras y en las picaduras de avisvas o de otros insectos produce excelente resultado el polvo de bicarbonato humedecido, el cual también puede servir para limpiar objetos de plata, frotándolos con un trapo y dichos polvos humedecidos. Hasta en la fabricación de pan y en las preparaciones de pastelería sirve el bicarbonato reemplazando ventajosamente en ciertas condiciones á la levadura.

Desinfectante barato.—Para esterilizar utensilios en los cuartos de los enfermos, hay un desinfectante muy económico y sumamente fácil de hacer, y es el siguiente: échese en un cubo de agua caliente una cucharadita de trementina. El poder desinfectante de esta substancia quitará además rápidamente el mal olor de la habitación.

Señal de tempestad.—Cuando las gaviotas se reúnen en tierra, es casi segura una tempestad, porque durante el buen tiempo los pececillos están en la superficie del agua y les pueden servir de alimento, mientras que cuando hay tempestad o peligro de ella, los peces se marchan al fondo, y las gaviotas buscan su comida en los gusanos de la tierra. Casi todas las aves acuáticas hacen esto mismo.

Contra los resfriados.—Un buen remedio para un enfriamiento repentino, es respirar largo y fuerte dos ó tres veces, ensanchando los pulmones hasta que no se pueda más, manteniendo el aire en ellos todo el tiempo posible, y dejándolo salir luego por las narices. El efecto es acelerar la circulación de la sangre, lo mismo que si se estuviera haciendo un ejercicio violento.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCION ABONADA

Basile	D. E. C. Garcia	hasta fin de Diciembre	1915.
—	—	F. Rosique	— — —
Sn. C.	—	F. Oñate	— — —
Madrid	—	F. Cánovas	— — —
Basile	—	B. Ruiz	— — —
Zarag ^a	—	P. Borllo	— — —
Sta Ibel	—	J. Alonso	— — Noviembre
—	—	J. Alsina	— — —
—	—	J. Loring	— — —
C ^a . Vapores Correos Intels	—	—	Diciembre —

CENTRO JURIDICO ADMINISTRATIVO

dirigido por

D. JOAQUIN FERRE Y CUCHI

PROCURADOR

AGENTE DE NEGOCIOS MATRICULADO

Gestiona toda clase de asuntos tanto judiciales como administrativos. Admite representaciones y administración de fincas de todas clases.

HORAS DE DESPACHO

Desde el día 8 del próximo mes de Febrero las horas de despacho serán:
De 7 a 10 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, *Todos los días no festivos.*

Calle Vega Grande

al lado del Centro de Dependientes.

DROGUERIA Y PERFUMERIA DE JOSE ALONSO MARTINEZ

Abundante surtido de ESPECIFICOS y DROGAS. Aparatos Ortopédicos y enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Artículos de Fotografía y Tocador al gusto del consumidor.

 FIJARSE: Especialidad en la Colonia en la fabricación de GASEOSAS de varios gustos. Fabricación de EXCELENTES LEGIAS.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

CASA LLEÓ

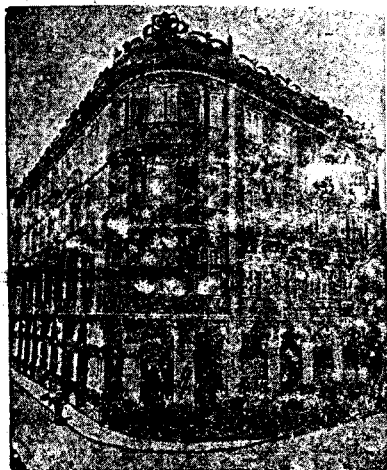
DROGUERÍA, PERFUMERÍA, FARMACIA
Y
LABORATORIO GENERAL

Se remiten Paquetes Postales contra Reembolso

Las Palmas

Triana 65 y

Arena 2, 4, 6, 8 y 10



Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERÍA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

PEREZ Y MORA

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO):

LA FERNANDINA. - LOS MANGOS. - LA ISABELINA.

Casa en Bata (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega n° 261

Las Palmas (Gran Canaria) Perojo 29

Dirección telegráfica general **"PEMORA"**

Clave en uso **A. B. C.** 5ª edición.

RAFAEL CASAL SANCHEZ

Propietario Agricultor - - Comerciante

Exporta CACAOs a Comisión y a Destino

Santa Isabel Banapá

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New- York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New- York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo rebajas en pasajes ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores

LA GUINEA ESPAÑOLA

Sumario. *Texto.*—La encíclica del Papa.—Religión y moral Santoral.—La labor del Misionero El P. Satunino Munárriz.—Estudios Coloniales.—Remedio contra la flaría Ganadaria.—El conflicto europeo y las Colonias.—Togo.—Centros Oficiales.—Bibliografía.—Comunicado.—Correspondencia.—Por esos mundos.—Ojeada sobre la Quincena.—

La primera Encíclica de Su Santidad.

MUY AMADOS HERMANOS E HIJOS NUESTROS.



HA llegado a nuestras manos el texto de la primera Encíclica de nuestro Santísimo Padre el Papa Benedicto XV. dirigida a toda Cristiandad con su traducción oficial a nuestra lengua española. Bien quisiéramos trasladarla íntegramente a estas páginas, para que pudiérais por vosotros mismos certificaros de la transcendencia y maravillosa grandeza de un documento tal. Más no permitiéndola los estrechos límites a que deben ceñirse las páginas de "La Guinea Española" hemos de contentarnos con un resumen de la misma, condensando del mejor modo que podamos las luminosas y trascendentales enseñanzas de nuestro Santo Padre y los afectos de verdadera maternal solicitud en élla encerrados para con todos los miembros de la Santa Iglesia que el gran Padre de Familias con su elevación al Solio Pontificio le ha encomendado.

Tomamos de Ilustración del clero

En este documento, lleno de unción y caridad paterna, refleja S. S. el pensamiento capital que ha de constituir su programa de gobierno, adecuado a las actuales circunstancias. A todos dirige su mirada: a los fieles que ya forman parte de la Iglesia y a los que se hallan fuera y de quienes decía el divino Pastor: *Alias oves habeo quæ non sunt ex hoc ovili*, etc. Deplora S. S. el sangriento panorama de la guerra que presenta la Europa. «¿Quién diría que esas gentes, armadas unas contra otras, descienden de un mismo Padre?... ¿Quién los creería hermanos?...» Conjura a príncipes y gobernantes, que considerando tantas lágrimas y sangre devuelvan a sus pueblos el beneficio de la paz.

Pero «hay otra guerra furibunda que desgarras las entrañas de la sociedad presente... que debe considerarse como el verdadero origen de esta lu-

cha luctuosísima.» Los cuatro factores de esta lucha que pone en tan grave trance al mundo, son: la falta de amor mutuo entre los hombres; el desprecio de la autoridad; la injusticia en las relaciones entre las diversas clases sociales, y el apetecer los bienes materiales como si no existieran otros bienes mucho mejores. «Es preciso, pues, trabajar todos a una para quitar de en medio tales desórdenes, volviendo a poner en vigor los principios cristianos, si de veras se quiere pacificar y poner en orden la sociedad.»

A continuación estudia el Papa magistralmente cada uno de estos capítulos, proyectando sobre ellos toda la luz de las enseñanzas católicas. Recuerda la necesidad de la caridad cristiana: «Jesucristo, habiendo descendido del cielo para establecer entre los hombres el reinado de la paz, no quiso ponerle otro fundamento que la caridad.» Nunca tal vez se ha proclamado tanto como en nuestros días la fraternidad humana, y aun se cree que es ésta una

de las conquistas más preciadas de la humanidad; pero la verdad es que nunca como ahora se obra con menos fraternidad. «Necesario es trabajar con todo empeño para que vuelva a dominar entre los hombres la caridad de Jesucristo. Este, dice el Papa, será siempre nuestro propósito, como empresa especial de nuestro pontificado. Sea éste también, os lo exhortamos, vuestro empeño.»

Hace ver cómo una de las causas principales del desorden social es la falta de respeto a la autoridad; explica la doctrina del Apóstol, sobre el origen de la potestad, y dice a los jefes de los pueblos que reflexionen si es medida prudente el querer desterrar de la enseñanza pública la doctrina del Evangelio y de la Iglesia. «La experiencia demuestra que allí de donde se destierra la Religión, es despreciada la autoridad. queda ciertamente el uso de la fuerza para sofocar las rebeliones; ¿pero con qué fruto? Con la fuerza se sujetan los cuerpos, mas no las almas.»

Quitada o debilitada esta doble cohesión del cuerpo social (de los miembros entre sí por la caridad y éstos con su cabeza por la obediencia) no es de admirar que la sociedad se vea dividida por la lucha de clases. Contra los ricos se levantan los proletarios y trabajadores, que fundados en la igualdad de naturaleza pretenden la igualdad social, ofendiendo, no solamente a la justicia, sino también a la razón. Lo absurdo del socialismo y de otros errores semejantes fué probado con maestría en memorables encíclicas por León XIII. «Procurad, dice el Papa a los Obispos, con vuestro acostumbrado celo que no caigan en el olvido aquellas autorizadas enseñanzas, antes bien se insista en explicarlas oportunamente en las Asociaciones, Congresos, predicaciones sagradas y en la Prensa... y exhortar a todos los hombres a amarse fraternalmente en virtud del precepto divino de la caridad.»

Hay una raíz más profunda de los males que venimos deplorando. —Cual sea lo enseña el Apóstol: *Radix... omnium malorum est cupiditas*. Se ha inoculado en los espíritus el error letal de que el hombre no debe esperar un estado de felicidad eterna, sino que aquí abajo puede ser feliz con el goce de las riquezas, de los honores y de los placeres de esta vida... De aquí nace el odio contra los poderes públicos, la envidia contra los favorecidos por la fortuna, la lucha entre los ciudadanos; los unos para conseguir a toda costa los bienes de que carecen, los otros para conservar o aumentar los que poseen. Contra éstos Jesucristo explicó de propósito en el sublime sermón de la Montaña cuáles fuesen las verdaderas *bienaventuranzas* del hombre en la tierra, y puso con esto los fundamentos de la filosofía cristiana. Procurar que florezca la Fe, y la estima, el deseo y la esperanza de los bienes eternos debe ser el principal intento del Clero y de las sociedades católicas. A medida que vaya creciendo la Fe... irán apaciguándose los tumultos y las luchas sociales.

Por fin después de dedicar S. S. un recuerdo a la obra del Pontificado de Pío X. que ilustró la Sede Apostólica con los ejemplos de una vida

santísima insinúa algunos puntos principales a que piensa dedicar sus especiales cuidados.

1. Tiene la firme resolución de hacer que terminen las disensiones y discordias, cualesquiera que ellas sean, entre los católicos; impedir que se susciten en adelante otras nuevas, y procurar que haya en todos unidad de sentimientos y acción. 2. Renueva la condenación del *Modernismo*, «colección de todas las herejías», y exhorta a todos a guardarse, no sólo de sus pestíferos errores, sino también de sus tendencias y del llamado espíritu *modernista*, contrario al espíritu de la Iglesia en la forma de predicar, en la celebración del culto divino, en las instituciones católicas y hasta en el mismo ejercicio privado de la piedad. 3. Le complace que surjan nuevas asociaciones católicas, que prosperen y florezcan con la protección de la S. S., siguiendo fielmente las prescripciones pontificias. 4. Para todo esto su principal cuidado será promover la santidad del Clero conforme a su estado. Recuerda lo que a este propósito escribieron León XIII y Pío X, éste especialmente en su *Exhortatio ad Clerum*, y expresa su voluntad de que haya estrecha unión entre los sacerdotes y sumisión a los Prelados para santificación propia y provecho de su sagrado ministerio.

Por fin renueva las acostumbradas protestas en defensa de los derechos y de la dignidad de la Sede Apostólica, y termina con una sentida plegaria pidiendo la paz para la sociedad civil y religiosa e invocando a la Santísima Virgen para que acoga bajo su maternal patrocinio la persona y ministro del Papa, la Iglesia y las almas de los fieles todos.

No dudamos que la simple recopilación de tan luminosas y magistrales enseñanzas y la perspicacia con que da a conocer nuestro Santo Padre le son patentes las llagas y miserias de nuestra sociedad moderna, a una con el deseo paternal y totalmente desinteresado de poner eficaz remedio a tanta calamidad, han de cautivar la atención de cuantos lleguen a enterarse de las mismas e inclinará su voluntad a contribuir por su parte, practicando los medios que Su Santidad señala, a reparar los males que, por desgracia, todos en mayor o menor escala estamos experimentando.

«Esto desea vehementemente y pide al Señor para todos vosotros Vuestro Afectísimo Prelado que os bendice.

Santa Isabel 10 de Enero de 1915.

Armenzal Ball Vicaria Apostolica

Religión y Moral

SANTORAL

Enero

- Día 25 L. La conv. de S. Pablo apóstol.
 Día 26 M. sta. Paula viuda.
 Día 27 M. ss. Juan Crisóstomo, ob. y sta. Angela vg.
 Día 28 J. ss. Julián, ob. de Cuenca y Cirilo, ob. cfs.
 Día 29 V. ss. Francisco de Sales y Valero obispos.
 Día 30 S. sta. Martina vg. y mr.
 Día 31 D. de *Septuagésima*. S. Pedro Nolasco cf.

Febrero

- Día 1 L. s. Ignacio y Cecilio, obs.
 Día 2 M. LA PURIFICACIÓN DE NTRA. SRA.
 Día 3 M. s. Plas, ob. y el beato Nicolás de Longobardo
 Día 4 J. s. Andrés Corsino ob. y cf.
 Día 5 V. Los Santos Mártires del Japón.
 Día 6 S. sta. Dorotea vg.
 Día 7 D. de *Sexagésima* s. Ricardo, rey Inglaterra.
 Día 8 L. s. Juan de Mata, cf.
 Día 9 M. sta. Apolonia, vg. mr.
 Día 10 M. sta. Escolástica vg y s. Guillermo, duque.

Labor del Misionero

GALERIA DE HÉROES

El P. Saturnino Munárriz

El día 3 de Enero de 1915 hizo 11 años que voló al cielo en fuerza de su ardiente celo, el alma santa del P. Saturnino Munárriz.

Fieles a la idea de ir desempolvando de lo pasado los varones ilustres de nuestro campo, para que su memoria, no se esfume en el olvido, y más que todo, impulsado por la gratitud a sacrificios impuestos en beneficio de la regeneración social de este poblado de S. Carlos, queremos tributar hoy un homenaje, sencillo si, pero cordial, ferviente y entusiasta, al hermano entrañable que en lo florido de una edad pletórica de vida y de risueñas esperanzas, ha sucumbido con gloria en la lucha por su Dios, por la Patria y por la civilización, llegando hasta la inmolación de las más caras ilusiones de la vida.

Nació el P. Munárriz en Allo, provincia de Navarra, tierra fecunda de santos y de héroes; en su edad primera ingresó en la Congregación de Misioneros H. del Ido. C. María, cursando humanidades y Retórica en Alagón. El 15 de Agosto de 1894 hizo su profesión religiosa: en la ex-universidad de Cervera, cursó los estudios mayores de la carrera eclesiástica, completándolos en el Colegio Máximo de Sto. Domingo de la Calzada. Era el P. Saturnino, una de esas almas ingenuas y sencillas, que realzadas por la amabilidad de un carácter bueno, se pasean por la tierra sembrando bondades y lar-

guezas que aún sin pretenderlo les conquistan el cariño, la amistad y las simpatías de todos. Le conocimos desde los primeros años de carrera, fuimos el compañero inseparable en sus estudios, subiendo con derecho al sacerdocio en el verano de 1902. En esas etapas variadas de vida estudiantil, siempre le vimos el mismo; amable, ferviente, formal, observante por convicción, rígido y austero para sí, expansivo y santamente condescendiente para los demás; respetuoso hasta la devoción con la autoridad, sus Superiores descansaban en la bondad de su carácter, en la flexibilidad de su voluntad y en la madurez y discreción de su espíritu bien formado.

Era el P. Munárriz, uno de esos afortunados religiosos de buen espíritu, que se prendan de la vida humilde y retirada y a su sombra se han labrado una reputación moral sólida; su sencillez y rectitud de miras, les ha conquistado el cariño de los que les tratan y en las de sus méritos, se han elevado sobre lo vulgar y ordinario entre los hombres creándose una autoridad moral e insinuación íntima que fácilmente se impone al corazón humano. Dotado de excelentes condiciones intelectuales, todos los que le conocimos, vislumbramos en él un hombre de porvenir para el Instituto y un hombre de acción que se abriría paso donde quiera ejercitara su ministerio. Así lo demandaban sus energías físicas, los alientos sobriamente impetuosos de su alma, su entendimiento, claro y despejado, su memoria feliz; cualidades todas que refrendadas por su amor al estudio y por la tenacidad de su carácter, le depararon una carrera brillante e hicieron de él un Misionero de prendas. Que no éramos abultados en nuestras apreciaciones, nos lo evidencia, su apostolado en estas tierras que aunque breve no ha dejado de ser soberanamente fecundo. Prendado de la nobleza de la vida del Misionero de infieles, obtuvo de los Superiores del Instituto ser destinado a estas Misiones africanas. Los Superiores del Vicariato utilizaron al principio sus relevantes prendas en la formación de la juventud del Colegio de Sta. Isabel, Allí permaneció algún tiempo, mostrándose el pedagogo por su solidez insinuante y de firmeza, templada por la suavidad de su trato. De allí pasó destinado a María-Cristina (Batete): dependiente de aquella floreciente Misión, hacia frecuentes excursiones a estas playas de S. Carlos y sus alrededores, alargándose con frecuencia al poblado de Rikara. Desde Mayo de 1904 en que se comenzó la obra de instalación de esta Misión de S. Carlos, la residencia habitual de nuestro Padre, fué esta bahía, sirviéndole de casa y capilla etc, un tosco almacén de la playa.

El H^o, Meabe, que era su compañero en esta temporada, estaba prendado de los ejemplos de nuestro P. Munárriz: su celo por la evangelización de estas gentes era ardiente, con una paciencia suma oía sus impertinencias; más de una vez me decía el H^o, Meabe, habían dado las dos de la tarde y todavía, nos estábamos sin comer, esperando que nuestro buen Padre terminase sus asuntos con los indígenas. Su amabilidad e interés por todos le grangearon el aprecio general. Cuando el P. Mu-

nárriz se presentaba en una casa, se le franqueaban al momento sus puertas, gustando mucho de platicar con padre tan amable: en su mismo lenguaje que poseía con regular perfección les hablaba de Dios, del cielo, de la verdad religiosa, etc. Se prestaba sin cansancio a la administración de los Spos. Sacramentos, sin reparar en horas ni distancias, sintiendo un gozo extraordinario que se reflejaba en el rosado apacible de su cara, cuando conquistaba un alma para Dios. En las célebres fiestas que celebró el poblado de San Carlos a fines de 1904, para proclamar el Patronato sobre esta bahía de Ntra. Sra. de Montserrat, el P. Munárriz fue uno de los que con fé, entusiasmo y celo secundaron aquel feliz movimiento mariano; en ellos experimentó consuelos tan singulares su espíritu que no pudo disimular.

En su breve carrera de apostol, Dios nuestro Señor sometió su alma a la prueba del sufrimiento, y quiso acrisolarle con la tribulación.

Los que analizan imparcialmente el corazón humano y se dan cuenta de su desbordamiento pasional, conocen muy bien a los enemigos del Misionero y saben el porqué; mientras haya pasiones sueltas que quieran campar por las suyas, el Misionero en cualquier clima tendrá enemigos, porque el vicio no quiere trabas, y la vida virtuosa es el anatema de la vida inmoral. De ahí partieron los disgustos que acibararon la existencia ministerial del buen P. Saturnino. Sus actos inspirados en el celo más puro y de acrisolado heroísmo fueron interpretados siniestramente, y se censuraron por algunos cuya profesión no estaba en armonía con sus costumbres, como acciones indignas, torcidas y reprobables: se le trató de *rás-tico* y de hombre *insocial* por quienes, aunque no fuera más que por un sentimiento de delicadeza y patriotismo, debieran haber mostrado diferentes y respetuosos.

¡El P. Munárriz, tan culto, complaciente y atento, reprochado de *insocial*?... ¡Qué sarcasmo...! Es que, lector amable, cuando se quiere lanzar el dequeto se forja cualquier pretexto, aunque

sea la noble y real intransigencia de la virtud contra la hipocresía del vicio. Esa tensión de espíritu quebrantó su robusta salud, y ante la rudeza del golpe de los sufrimientos morales cayó en cama nuestro sufrido padre, el 26 de Diciembre de 1904, víctima de una terrible hematuria que después de recibidos con lucidez y devoción todos los Sacramentos, le llevó al sepulcro el 3 de Enero de 1905. Sus últimos momentos fueron los de un santo y los de un apostol; sus pensamientos eran el cielo y la salvación de las almas. Aun en los ratos de delirio, exclamaba reflejando toda la grandeza de su generosa alma:

«Al indio pobre y salvaje
De vida y rostro feroz
Iré a enseñarle gososo
La hermosa ley de mi Dios»

Momentos antes de exhalar su espíritu, dirigió una expresiva mirada al Rdo. P. Superior, que, inconsolable y bañado en copiosas lágrimas, le prodigaba los consuelos de su alma de madre y le dijo: «P. Garcia, ya no puedo trabajar más en este mundo; pero si algo valen mis sufrimientos y mi muerte, los ofrezco al Señor por la conversión de estas pobres gentes». Así murió nuestro Padre: breve fué su apostolado pero fecundo; su muerte fué una contrariedad para esta casa que estaba como en mantillas y una lamentable pérdida para el Vicariato. Descansa en paz, hermano del alma, y ruega por tus hermanos: por no existir en aquel entonces, cementerio canónico en este poblado, fueron conducidos sus restos mortales entre las lágrimas de todos al de María-Cristina, (Batete). Para terminar la gratitud de este poblado de S. Carlos por cuyo bienestar tanto sufrió nuestro P. Munárriz, anhelando su engrandecimiento, de cuya Misión fué el fundador debiera lanzar la iniciativa del proyecto de traslación de sus restos a la necrópolis de nuestro poblado, y allí levantarle un humilde recuerdo: eso sería la gratitud de un pueblo y el premio al heroísmo.

Ruaz

Estudios Coloniales

Remedio contra la filaria.

Es la filaria una especie de lombriz larga y sumamente delgada que se desarrolla en el cuerpo del europeo y del indígena en varios países cálidos. Es conocida vulgarmente con el nombre de *gusano del ojo*, y cuando aparece en este órgano causa bastante molestia; por lo cual me ha parecido bien publicar en "La Guinea" uno de los varios medicamentos con que la extraen ó matan los indígenas del Tong King, que en 1908 dió a conocer en la revista *Anthropos* el Rdo. P. GiralDOS O. Pr.

Desde luego puedo asegurar que el remedio es eficaz para deshacerse de tan importuno huesped, pues en la Misión se han hecho varias pruebas con excelentes resultados. La última se verificó en la persona del Ilmo. P. Vicario Apostólico; guardándose en la Misión de Sta. Isabel la filaria de S. I. extraída por el medio a que aludimos.

Dice así el citado P. GiralDOS: "Se toma el *gallina Ventrículus* (el buche de una gallina) y se extrae de él la película o membrana interior, evitando lavarle con agua, sino simplemente se sacudirá para hacer caer los excrementos en el contenidos: una vez así limpia la membrana, se vuelve

al revés y se aplica al ojo que tiene la filaria. Después de un suave y dulce sueño, durante el cual los gusanos (filaria) habrán sido atraídos a la membrana adaptada al ojo, al despertar se separa dicha membrana y con ella saldrán los gusanos, dejando libre al paciente de tan molestos y dañinos parásitos." (Anthropos.)

En cosa de un cuarto de hora que tuvo puesta la membrana en la forma dicha un colegial de Sta. Isabel aparecieron en ella seis filarias bastante largas.

Nguang

Ganadería

El joven veterinario D. José Virgos recién llegado a la Colonia nos remite para su publicación un artículo sobre la ganadería, que atendida la importancia de la materia gustosos admitimos en nuestra humilde Revista.

Conjunto de animales que habitar en una granja

Una granja sin ganado es una campana sin badajo, dicen los franceses, para demostrar la importancia de la ganadería dentro de la agricultura.

El atraso en que se encuentra la agricultura española, es debido sin duda alguna a la especial situación en que los asuntos ganaderos están respecto de los agrícolas.

Si al visitar un campo nos fijamos en un plantío hermoso, lozano y esclamamos ¡qué trigo tiene Fulano!; nos contestan prontamente. Ah, es que Fulano trae todos los años muchos carros de basura o abonos minerales. Por lo mismo, la serie de impresiones que se almacenan en la vida del campo, nos dice a toda verdad que hasta los labriegos más ignorantes en las cuestiones agrícolas conocen las cuantiosas excelencias que en los cultivos ejercen toda clase de abonos, y en especial mención orgánicos.

Sin embargo; el obstáculo mas notorio depende sola y exclusivamente del reducido número de ganado que posee para toda explotación agraria.

Y como quiera que el estado notablemente necesario que la ganadería requiere para lograr una abundante y selecta producción pecuaria, es una rica y nutritiva alimentación, de ahí que, las dos madres de la vida, agricultura y ganadería, se den la mano lo mas estrictamente relacionadas; al fin, de poder encontrar todos los medios adecuados propios para conseguir una importante evolución de las Industrias y del Comercio.

Una fusión sólida y armoniosa entre estos dos capitales e imprescindibles ramas, sostén de tantas vidas es lo que hace suma falta dentro del régimen en que las condiciones extrínsecas, nos ponen para la mayor vitalidad posible.

Aliar el problema agrícola con el ganadero para que de ello resurja una emisión fecunda en pró del bien nacional, es la obligación de los que a tales funciones materiales se dedican.

Si la campana (agricultura) se halla exenta de badajo, ¿es posible que esta suene?

Para mejorar esta situación, tenemos neta obliga-

ción todos en general de influir, de pedir y de colocar ese gran badajo (hijo de la agricultura) por derecho propio y robado por la marcada indiferencia con que miramos estos asuntos.

Cuando esto hubieramos hecho, entonces si que hecharemos las campanas a vuelo y su badajo monstruo, hará que su sonido despierte las dormidas energías de las tierras, y en aquel mismo día las entrañas nobles de todas ellas, podrán ser altamente preciosas a la patria nuestra madre, que, como dice Sully. "Todo prospera en un país donde florece la agricultura"

Plinio, en la antigüedad ya nos dejó escrito en sus libros: "Ante todo partos" Esto nos quiere indicar que, se precisa de tan valiosos factores para la fácil obtención de animales domésticos.

"El día que se verificó o tuvo lugar la roturación de los campos, empezó el primer paso de la civilización" "La riqueza de una nación se mide por el número de ganados" Todo esto, es sumamente lógica, se fundamenta en la piedra clásica de la vida y por eso tiene tanta energía en sí. Ahora que, si está acumulado, sin manifestar las fuerzas genéticas ¿Como no hemos de asegurar que los beneficios han de ser menores? Producir mucho, bueno y en las más adecuadas condiciones económicas, es lema de toda función moderna. ¿De qué manera producir mucho y, bueno? Pues obteniendo, mejorando, multiplicando y conservando la cabaña nacional, cuidando bien de los ganados, como muy acertadamente expone el sabio de la Veterinaria Española Don Juan de Castro y Valero.

José Virgos

(Se continuará)

Comunicado

Hay un membrete que dice

KAISERLICH
DEUTSCHES KONSULAT
IN SANTA ISABEL.

Aus Anlass des Geburtstages Seiner Majestät des Deutschen Kaisers Wilhelm II. findet am 27. ds. Mts. im Kaiserlich Deutschen Konsulat morgens um 11 Uhr ein Empfang statt.

TRADUCCIÓN

Con motivo del Cumpleaños de Su Majestad el Emperador de Alemania Guillermo II. tendrá lugar una recepción en el Consulado de Alemania a ésta el día 27 del corriente mes a las 11 de la mañana.

EL CONFLICTO EUROPEO Y LAS COLONIAS

III

El Peligro social o sea la acción destructora de la Civilización.

Al comenzar el conflicto europeo, la obra de la civilización campeaba hermosa, radiante de vida en los vastos territorios africanos. ¡Qué brillante es la hoja de méritos del Misionero Católico! Este lo recorre todo: se sienta en medio de los grandes centros de población y allí levanta su cátedra de cultura y civilización con sus colegios, sus escuelas de artes y oficios: visita los hospitales, la casa del pobre y del necesitado y sobre todos derrama el bálsamo del consuelo, de la resignación y de la santa esperanza.

Funda su celo reducciones o estaciones y en esos centros estratégicos de su obra civilizadora, sigue proporcionalmente el mismo estilo de vida.

Su obra divina no entraña egoismos rastreros; no busca el metal, ni es industria el trabajo de sus manos.

En los centros de población, como escondido entre las espesuras de los bosques; vadeando ríos, sentado junto al manso arroyuelo para descansar de sus fatigas; trepando montes y hasta desfallecido y febril sobre el duro lecho, el misionero, heraldo de la civilización, no busca más que almas; y en ellas el ideal sublime de la obra santa del Crucificado.

Con esa luz divina, reverbero de la claridad eterna, ilumina inteligencias, calienta corazones; infiltra la savia divina de la gracia en espíritus áridos y secos; señala orientaciones suprasensibles y marca rumbos salvadores, sacándolos de las tinieblas del paganismo a la luz clarísima de una nueva vida de salvación.

La obra del Misionero es obra de caridad, de abnegación, de paz, de moralización y porque no decirlo, también de Patria en sus dominios.

Su labor consiste exclusivamente en propagar el Evangelio, llevar la paz a los pueblos y establecer en el mundo pagano las enseñanzas de la moral cristiana, según los preceptos del Altísimo.

Los que otra cosa dicen del Misionero Católico, mienten con ruindad y no otros sabemos muy bien el *porqué*.

Esa era la obra exuberante de vida de todas nuestras misiones al estallar el conflicto; pero al repercutir este en las Colonias, además de los peligros apuntados, se ha incurrido en un peligro social, atentando inhumanamente contra la obra de las Misiones.

Con indecibles sacrificios se ha trabajado durante los últimos decennios en la conversión y civilización de Africa: sus misiones han realizado más progresos en los últimos 20 años que en siglos anteriores: no hay más que leer relaciones, hojear estadísticas y dirigir una rápida mirada por la historia de las Misiones en los últimos decennios, para

sentir al momento la actividad que despliega el Misionero en su obra civilizadora.

Pues bien, toda esa obra humanitaria, ha caído por tierra el plantear la guerra en las Colonias: ella es el exterminio y la desolación: con ella se ha agostado la vida de florecientes regiones y solo se ven ruina, vestigio muy pobre de lo fué hace meses.

La obra civilizadora de muchos años se ha destruido en pocos meses; aquellos centros educativos que tantos sudores costaron, las escuelas de artes y oficios que con penosas economías pudieron reglamentarse, han desaparecido como por encanto, sirviendo sus amplios locales para oficinas militares o vivienda de soldadesca: el abandono de las regiones infectadas por la actual guerra, es lamentable.

Hemos cambiado impresiones con Misioneros que han sufrido las azares de la guerra y las hemos visto derramar abundantes lágrimas, ante el recuerdo de lo que fué la obra del Misionero hace unos meses y de lo que de entonces ahora ha destruido el cañón, el fusil y el mortero.

Todo este estado de cosas es tanto más de lamentar cuanto que amén de los grandes trastornos que ha ocasionado, nada se ha resuelto con ello, porque es indudable que la solución de la desgraciada guerra actual, no se halla en Africa sino en Europa. La lucha en las Colonias no tendrá influencia decisiva en el resultado de la guerra, será inútil el derramamiento de sangre y de funestísimas consecuencias en el espíritu del indígena.

Ruina.

Continuará

EL HOMBRE.

Es un gran misterio
que no entiende nadie;
una grande nada,
y una nada grande;
un mundo y un átomo
perdido en el aire;
una luz que lleva
la divina imagen,
y una sombra horrible
que el pecado trae;
un rey y un esclavo,
un bruto y un angel;
y cuando se junta
al divino Amante
en la Eucaristía,
un dios adorable.

Ramón Costa
C. M. F.

Togo (Africa)

Situado entre el Dahomey, colonia francesa, y Costa de Oro, colonia inglesa, y extendiéndose al norte hasta las regiones del Níger francés, y al sud hasta el Golfo de Guinea, el Togo es una colonia alemana extensa de 100.000 kilómetros cuadrados y poblada apenas por un millón de habitantes. En 1911 los europeos residentes en el Togo eran 363, de los que 327 alemanes.

Junto a la costa el terreno es plano y bajo; avanzando hacia el interior se eleva, formando extensas mesetas cuya altura varía de 200 a 600 metros, fertilizadas por ríos que corren unos hacia la Costa y otros hacia el Dahomey, donde forman laguna.

Durante el próximo pasado año la colonia ha reeditado a la metrópoli 4.230.225 francos y le ha costado 5.071.400 francos: vemos, pues, que los gastos han excedido a los productos en 841.175 francos.

La colonia aun le es gravosa a Alemania, pero andando el tiempo es susceptible de serle muy provechosa, a pesar de la insalubridad del clima en la costa.

Una circunstancia fortuita perjudicó el año último la vida económica del Togo. Un temporal destruyó en parte la escollera de Lomé. Durante casi todo el año los grandes vapores no han podido entrar en el puerto, y ha sido preciso efectuar la carga y descarga por medio de barcas. Lomé, que es la capital de la Colonia, es también el único puerto de la costa. Que tal situación ha sido desventajosa para el comercio, es evidente.

Pero la rada quedó ya en perfecto estado, habiendo importado las obras 700.000 marcos, y se está construyendo nueva escollera capaz para el desembarco diario de mil toneladas de mercancías.

En la actualidad cuenta el Togo con tres líneas férreas: el ferrocarril de costa, que enlaza las tres ciudades del litoral, Lomé, Porto Seguro y Petit-Popo; el que une Lomé a Paleiné, que dista pocos kilómetros de la capital y, en fin, el ferrocarril de Lomé a Attak-Pamé, cien kilómetros al interior, todos en plena explotación. Aumentan no poco la gran importancia de esta línea los yacimientos de hierro descubiertos no ha mucho a corta distancia de Attak-Pamé y que el Gobierno alemán ha cedido a la casa Krupp. Claro está que su explotación exigirá importantes capitales. Además, asegúrase que cuanto antes el Gobierno empezará a construir otra línea cuya extensión será de unos 60 kilómetros o que favorecerá al distrito de Anécho, rica comarca agrícola. El trazado de esta línea aún no se ha hecho público, pero correrá por las más fértiles regiones del país y permitirá la explotación de vastos terrenos hasta la fecha incultos.

El Togo a no ser la actual guerra, hubiera tenido muy pronto cuatro vías férreas de las que tres trabajan en plena prosperidad; cuenta con numerosas y excelentes carreteras las más numerosas y mejores del oeste-africano, constru-

idas en veinticinco años y con un capital que no alcanza a diez millones de francos.

El comercio de Togo, a pesar de la destrucción de la escollera de Lomé, a pesar de las detestables condiciones climatológicas del año 1912, a pesar de una mala cosecha, no se presenta en condiciones desfavorables: este resultado se debe a la voluntad enérgica de unas docenas de colonos alemanes de Lomé y de Anécho y a las facilidades que ha dado el Gobierno en lo referente a vías férreas, apertura de carreteras y caminos y a la excelente administración. Los indígenas, aun los al parecer más indolentes del interior, empiezan a cobrar afición al trabajo viendo el progresivo enriquecimiento de las tribus que pueblan la costa. Han comprendido que su país alcanzará gran desarrollo si saben aprovechar las riquezas agrícolas que les brindan.

Los principales productos del país son el aceite y las pepitas de la palma, maíz, algodón, caucho, mandioca, café, arroz y cacao. Las frutas abundan: naranjas, limones, fresas, ciruelos, mangos, ananas y bananas. El cultivo principal y el principal producto exportado es el aceite y la semilla de las palmeras; del Abril de 1910 al Abril de 1911, la exportación de semillas sumó 8.216.260 kilogramos, suma que se elevó a 11.639.320 el siguiente año. En iguales fechas la exportación de aceite fué de 3.096.760 y de 3.337.272 kilogramos respectivamente.

El Gobierno alemán fomenta este cultivo ofreciendo envidiables primas. También y por igual medio estimula el cultivo del maíz que se desarrolla en el distrito de Anécho. En Lomé sostiene una escuela de agricultura para los indígenas, en la que se les enseñan los más prácticos y modernos métodos de cultivo, formándose en ella profesores indígenas que recorren luego los pueblos del interior aconsejando y enseñando. El promedio del número de alumnos de la citada escuela es de un centenar. Bellísimo ejemplo de colonización el que nos da el Gobierno alemán. Cuando las riquezas agrícolas alcanzarán su completa exportación, cuando será mejor conocida la tierra y se extraerán de ella los minerales que atesora, y se habrá extendido, y será dentro no muchos años, el cultivo del algodón, en el que los alemanes fundan grandes esperanzas, el Togo será para Alemania la más próspera y la más fructífera de sus posesiones.

(Extracto de un artículo de ADRIEN BERTRAND, publicado en *L' Economiste français*).

Si quereis que la paz reine en vuestros corazones, en vuestras familias y en vuestra patria, rezad todos los días en familia el Santo Rosario, pues no es otra cosa que el mismo Evangelio compendiado, el cual dará a los que lo recen la paz santa en las Sagradas Escrituras prometida. — Es la oración más bella (*pulcherrima*), la más rica en gracias (*gratias cumulatissima*) y la más agradable a la Santísima Virgen María (*B. Maria Virgini gratissima*). — Amad el Rosario, rezadlo con amor y devoción. Sea este encargo el testamento que os dejo para que os acordéis de mí.

(Pío IX)

CENTROS OFICIALES

Aparte de un real Decreto de la Presidencia aceptando las cláusulas de la Conferencia de La Haya sobre la neutralidad de las potencias en la guerra marítima, y un cablegrama de Estado declarando extenderse solo a tres millas las aguas jurisdiccionales, han salido tres edictos de Hacienda, cuyo conocimiento puede interesar a los lectores, uno de ellos modificativo del anterior, en que se daban *solos tres días* de tiempo para pagar aduanas, extendiéndolos hoy a *Once días*; quedando los tres primeros para reclamar y los restantes para verificar el pago.

Los dos restantes por ser difícil condensarlos los pondremos íntegros y sin comentario alguno.

«Con el fin de evitar las deficiencias que se vienen observando en esta Admón. de Aduanas, en cuanto a la documentación de despacho de mercancías, en los vapores intercoloniales, a contar desde la publicación del presente edicto, en el Boletín Oficial, se considerarán las mercancías que sean embarcadas sin la correspondiente guía o factura de embarque como de origen indeterminado y por tanto se aforarán por el arancel general aplicando la tarifa correspondiente a la mercancía extranjera.

«Así mismo para evitar la percepción de dobles derechos por mercancías o que alguna pudiese quedar sin satisfacerlos, las Administraciones de Aduanas consignarán en la póliza de embarque o guía que se entrega al Capitán del vapor, para esté hacerlo a su vez en la Aduana de destino, una nota o certificación en que se haga constar que la mercancía que se consigna en la póliza, está libre de derechos o que han satisfecho o no los que devengaren con arreglo a los Aranceles.

«Lo que con la aprobación del Excmo. Señor Gobernador General de la Colonia se publica para general conocimiento y en especial para el de las administraciones de Aduanas subalternas de los Subgobiernos y Delegaciones.»

Santa Isabel 28 Diciembre 1914

«Con objeto de proceder a la cobranza de la contribución urbana, los propietarios, arrendatarios o administradores presentarán dentro del plazo de un mes, a partir de la publicación de este edicto, en la Administración de Hacienda, declaración firmadas por sí o por testigos de la renta anual que produzcan o puedan producir sus respectivas fincas.

La Admón. de Hacienda nombrará una junta pericial formada por tres propietarios de fincas urbanas que examinarán en la mayor brevedad posible las declaraciones de rentas presentadas, cuya junta valorará las fincas de los que no cumplan el requisito a que se refiere el punto anterior.

Los Jefes de Puesto del Distrito de Santa Isabel remitirán a esta Admón. Gral. de Hacienda relación de las fincas urbanas que existan en su demarcación haciendo constar el nombre de los propietarios, arrendatarios o administradores, lugar de su situación y cantidad de la renta anual que pro-

duzcan o puedan producir sus respectivas fincas.

Los Administradores de Hacienda de los Subgobiernos de Bata y Elobey y Delegados del Gobierno General de San Carlos, Annobón y Concepción interesarán los mismos datos en sus respectivos Distritos y Delegaciones y formarán la junta pericial con tres propietarios de sus demarcaciones, sujetándose para el cobro de la contribución urbana y solares a todo lo demás dispuesto en el Decreto del Gobierno General de fecha 23 de Mayo de 1911 publicado en el Boletín Oficial de 7 de Julio siguiente.

Cualquier duda que pudiese originarse se consultará a esta Admón. de Hacienda que resolverá con toda urgencia.

Solo.

BIBLIOGRAFIA

Para grandes males

Grandes Remedios

Grandes son en verdad los males de nuestro cuerpo, y por desgracia no lo son menos los de nuestra pobre alma; mas loado sea Dios que para todo ha encontrado remedio el Rdo P. Francisco Saurina (Misionero Hijo del Ido C. de María) en su Obra titulada "La Medicina a Domicilio" tercera edición corregida y aumentada. En ella encontrará así el enfermo como el enfermero, todos cuantos conocimientos necesite: el uno para curar el otro para ejercitar la caridad con su hermano a quien según el precepto de Jesucristo debe amar como a sí propio. Por esto no es extraño que dicha obra haya sido acogida con tanto interés, con tanto amor con tanto respeto por muchísimas personas así eclesiásticas como seculares.

Léase sinó entre otras que ha recibido su autor la información que transcribimos y con ella la importante información y con ella acabará de convencerse el lector de que realmente el P. Francisco Saurina supo buscar y encontrar grandes remedios para los grandes males.

«La obra que acaba de publicar el eximio Misionero Rdo P. Saurina, miembro de la esclarecida Congregación de Misioneros Hijos del A. Corazón de María, es digna de ser conocida de todas familias. Muchísimos e interesantes son los asuntos que en ella expone para desenvolver fielmente el título acertado de la *Medicina a domicilio por medio de remedios caseros* y lo hace con tan detallados pormenores y de una manera tan exacta, clara y metódica, que revela bien el caudal, riqueza y variedad de conocimientos que posee el insigne Misionero, a mén de huir cuanto puede del tecnicismo que suele caracterizar los tratados de medicina, para así hacerlos asequibles a todas las inteligencias por rudas que sean.

Estoy profundamente convencido de los grandes beneficios que traerá consigo la vulgarización de esta

obra, sobre todo en comarcas, donde lo apartado de la población en que reside el Médico hace imposibles sus pronto auxilios. Aparte de lo humanitario de la obra y aunque solo fuese por simple egoísmo, debiéramos los Médicos recomendar muy eficazmente la presente publicación, pues nos ahorraría multitud de advertencias y las más triviales disposiciones que muchas veces el profesor ni siquiera indica por suponerlas archisabidas, y principalmente los incalculables disgustos que acarrea a la clase médica el cúmulo de necesidades de que son las primeras víctimas el enfermo y el médico mismo. Más aún: con la vulgarización de esta obra no hay duda que iría de baja y hasta podría desterrarse por completo el *curanderismo*, cuando las gentes se diesen cuenta del embuste y explotación a que hombres ignorantes y sin conciencia les condenan.

Plácemes mil al infatigable Misionero; esos son los hombres que se desvelan realmente por la humanidad desvalida; esos son los que con su trabajo desinteresado se hacen acreedores del respeto y consideración de sus semejantes.

DR. J. BORONAT BORRÁS
Médico cirujano.

Por esos Mundos

Imposible prescindir aunque canse de la ya endémica cuestión de la guerra.

En la parte occidental poco hay que registrar, pues trasladados a la parte oriental grandes contingentes alemanes han quedado a la defensiva tras las trincheras las restantes fuerzas que ocupan toda Bélgica y 10 departamentos franceses. Cañoneos más o menos vivos, asaltos diarios inútiles, derroche de sangre y dinero sin dar un paso; es el único resultado de la campaña del Norte de Francia, que dura ya varios meses sin que se prevea el fin.

El Gobierno francés perdido el miedo de un ataque inesperado a París ha vuelto a la Capital a llevar la vida ordinaria: se dice que con el año se abriría el parlamento. Esto ha levantado algo el espíritu francés ya tan abatido por la misma prologación de la campaña, y porque se ven impotentes para hacer desolajar a los enemigos los terrenos ocupados, y por falta de soldados, teniendo que llamar a los hombres de 50 años y a la quinta del 1916.

En la parte oriental la lucha estuvo toda en pro de los alemanes, demostrándose una vez más que no son las grandes masas de hombres, sino los ejércitos disciplinados los instrumentos aptos para ganar batallas. La toma de Lodz por los alemanes haciendo 150,000 bajas rusas, y dándoles la llave del ferrocarril y de toda la Silesia ha terminado con la llamada ofensiva rusa, teniendo que acudir a la defensiva. Y no solo ya contra los alemanes sino contra los austriacos y turcos extendiendo una línea de combate desde Báltico a la Trás Caucasia.

Austria en cambio casi sin combate alguno ha

abandonado el territorio servio volviendo a ocupar a Belgrado las tropas del Rey Alejandro.

Parece y se da como cierto que entrarán en lucha contra Servia los tribus del norte de Albania.

Egipto continúa en la insurrección habiendo sido ejecutados once jefes que manifestaban sus simpatías por Alemania.

De Trasvaal vienen encontradas noticias que preferimos omitirlas hasta ver si se confirman, pues al par que unos ponen al jefe, Wet huido, prisionero y aun muerto, otros le manifiestan poniendo con sus valientes cerco a una de las mas importantes plazas inglesas.

En la India continúan movimientos parciales y trabajos para organizar una insurrección general.

Por el aire no ha habido suceso de importancia. Donde han dado la nota dominante de la guerra ha sido en el mar.

Aquellos 5 cruceros alemanes que en el Pacífico y por las costas chilenas, sostuvieron el combate contra la escuadrilla inglesa con pérdida de esta última, perseguidos por más de 70 unidades de las flotas inglesa y japonesa, quisieron pasar al Atlántico. Mas no pudiendo hacerlo dentro de las leyes por el estrecho de Magallanes, por ser aguas jurisdiccionales neutrales, hubieron de dar vuelta al cabo de Hornos y acercarse a las islas Malvinas artilladas por Inglaterra, y en los que le esperaban 28 unidades inglesas y japonesas. El combate duró 5 horas, undiéndose tres cruceros alemanes con el Almirante von Spec y sus dos hijos, y salvándose dos de ellos volviendo a los mares del Pacífico.

A los pocos días de pasar esto en los mares australes, una escuadrilla de submarinos alemanes entró burlando las minas y las vigilancias inglesas dentro del mismo puerto de Dover en que está refugiada la escuadra, pero vistos a tiempo y cañoneados por aquella hubieron de retirarse sin que nadie sepa decir cómo ni adonde. Esta audacia, y el bombardeo de cuatro puertos ingleses por tres cruceros alemanes, ocasionando en ellos bastantes pérdidas materiales y algunas personales, han impresionado vivamente al pueblo y gobierno inglés, quien ya no se cree tan seguro e inexpugnable en su casa; por lo que las tropas que en Gibraltar estaban de instrucción ya no van a Francia a auxiliar a los aliados, sino a Inglaterra por si fuera necesario defender el pueblo británico.

Fuera de estos hechos de armas apuntaremos: Que se ha resuelto satisfactoriamente el incidente turco italiano surgido a causa de haber entrado tropas turcas en la embajada italiana y apresado al consul inglés que en ella se había refugiado. Que por mediación del Romano Pontífice, el Turco ha dado libertad a los sacerdotes y religiosos franceses apresados por los turcos al principio de la declaración de la guerra turco inglesa.

Que no solo Inglaterra sino hasta Turquía ha pedido el Sumo Pontífice el mutuo establecimiento de embajadas.

Que el Kaiser deseoso de atender al bien espiritual de los prisioneros irlandeses ha rogado al Sumo Pontífice envíe de este país sacerdotes que se ocupen en ello.

De España, que continuaba la discusión del presupuesto amenazando con la sesión permanente, y que por cuestiones personales con el Sr. Romanones ha dimitido en pleno parlamento el Ministro de Instrucción Sr. Bergamín.

Por fin de otras potencias neutrales dejaremos constancia, por el alto ejemplo que encierra, del acuerdo del gobierno de Chile, renunciando, mientras duren estas salpicaduras de la guerra, a mas de dos tercios de su sueldo o de sus haberes.

Es muy justo que los que viven de los fondos públicos, traten de disminuir las salidas del mismo cuando se disminuyen sus entradas, y no exponer a la Patria a un quebranto nacional.

Literá.

PERSONAL EUROPEO DEL DISTRITO DE ELOBEY

Personal de la Guardia Colonial.

Elobey	1º Teniente	D. Gumersindo Salinas
Assobla	2º Teniente	— Juan Sánchez
Elobey	Sargento	— Cipriano Medina
Assobla	Sargento	— Francisco Martínez
Kogo	Cabo	— José Martínez Ferré
Elobey	«	— Juan Pérez Martín
Assobla	«	— Julián Estrada
Calatrava	«	— Joaquín González
Gande	«	— Antonio Fullansa
Cangañe	«	— Guillermo Zazo
Corisco	«	— Jaime Ferrer Llabrés
Río-Aye	«	— José Tizón Jiménez

Nota.—En Mebonde se encontra interinamente el cabo Teodoro San Pedro López y enfermo en este Hospital el de Assobla, Julián Estrada Fernández.

—*Personal Civil del Distrito.*—Subgobernador, D. Juan Drumen; Secretario del subgobierno D. Nicolás Bernabéu; Curador, D. Teodoro P. Pradó, Vista de Aduanas de Kogo, D. Joaquín Mirabete, Jefe de las Obras Públicas, D. Manuel Enciso; Director del Hospital, D. José de Aranda; Practicante de id., D. José Monreal; Practicante de Kangañe, D. Carlos Pombo; Practicante de Assobla, D. José Briones; Practicante, de Río Aye, el Sr. Montes.

Personal comercial.—Factorías española, D. Alberto Núñez; Casa Woerman D. Adolfo Gadjens y D. Jorge Will; Casa John Holt D. H. Meyer, D. José Martín; Casa Hatton Cookson, D. F. Markland y D. José Marroig.

Personal Religioso.—Elobey—R. R. PP., Marcos Costa, Demetrio Galache y Epifanio Doce. H. H. José Mayans, Salvador Pinyol y José Monteiro.

Corisco—R. R. P. P. Antonino Jiménez y Jorge Ardoiz; H. H. José Coll y José Padillano.

Cabo S. Juan—R. R. P. P. Luis Ribas y Jorge Herranz; H. H. Andrés Perarnau y José Del Pozo;

R. R. Madres de Elobey; Amalia Giol, Angela Espoz, Antonia Segura, Filomena Rifá, Magdalena Cruells y Basilia Marsina.



Vapor Correo.

El día 9 a la una de la tarde zarpó para la Península el vapor correo "Isla de Panay. Llevóse a bordo los siguientes pasajeros.

Para Barcelona.—Don Joaquín Roa.—Rdo. Padre José Brey.—Don Fernando Prizal y su hija.—Rdo. Padre José Pauly.—Don Vicente Raya.—H. M. Miguel Bisani.—H. M. Engelberti Britz.—H. M. José Hocon.—Religiosas Mariana, Bárbara y dos más.—Religiosas Apolonia, María Lebek y dos más.

Para Valencia.—Don Rafael Bonas Martí. Don Pablo Corchín.—Don Luis Conejo Martínez.

Para Alicante.—Don José Almoguera.

Para la Coruña.—Don César Rodríguez.

Para Santander.—Don Juan Bla Morán.—Don Eleuterio Boix.

Para Cádiz.—Don Alberto Lobalín.—Juan Rodríguez Ortiz.

Para Las Palmas.—Max Ludwing Venti.—Alberto Garrot.—Rdo. Padre Pablo Arregui.—H. M. Antonio Vilamasana.—Rose María Frank.—D. Domingo Vila.—Don Gil Pérez.—Don Santiago Pineda.

Para Monrovia.—Philipp S. Simpson.—Catalina Miller.—Ezequias, Adolfo Davis, y 88 monrovienses braceros.

Cacao embarcado.

	Sacos.	Kilos.
Para Barcelona	32.615	1.992.076
Para Santander	4.571	261.246
Para San Sebastián	626	11.367
Para Valencia	56	3.590
	37.868	2.268.279

Nuevos Misioneros alemanes.

Acaban de llegar 3 nuevos Misioneros alemanes y 4 religiosas de la misma nación procedentes de la Misión de Dsehangen la Colonia vecina de Camerones. Aunque confiesan, que al declararles cautivos y deportados a ésta han sido tratados con toda humanidad por los jefes ingleses; han sido heridos en la fibra más delicada del Misionero, al ver desechas en un momento las fatigas de muchos años. Y no las amargaba tanto la destrucción de los 5 magníficos edificios de manpostería que hacía pocos meses habian inaugurado y que vieron volar con dinamita, acto que hizo saltar las lágrimas al mismo jefe militar inglés que lo ordenaba, y del naciente pueblo cristiano de más de 20 casas que junto a la Misión se habia levantado, cuanto el que quedán

sin pasto espiritual tantos miles de almas que habitan en aquellas alturas.

Además de los edificios han perdido más de 200 cabezas de ganado, y de 20,000 kilos de patatas recolectadas allí mismo; pues todo se destruyó en su presencia, sin duda por que no pudieran utilizarlos los enemigos.

Estaba la Misión a altura considerable, 12 día al interior, de los que los 4 primeros se corren en tren, y donde ya no llega el alto bosque equatorial, siendo todo ello de prados semejantes a nuestro valle de Moka, quedando la entrada del bosque a 19 kilómetros de distancia, en medio de innumerables pueblos de muy fornidos habitantes.

Por el Servicio Público

"Nos participa nuestro particular amigo D. Joaquín Ferré que con el fin de poder atender mejor a los asuntos que tiene encomendados desde el próximo mes de Febrero deja de prestar sus servicios como empleado en la Compañía Trasatlántica y que desde el día 8 del mismo mes, su despacho estará abierto de 7 a 10 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde para cuantas personas desean consultarle.

Terremoto en Italia

Según noticias que nos ha comunicado el Excm. Sr. Barrera, a quién nos apresuramos a rendir este público testimonio de gratitud por la atención, sabemos que el día 14 del presente hubo, un violentísimo terremoto en Nápoles y Ancona quedando destruidos el Arezzano y 20 pueblos más, subiendo las víctimas según las primeras noticias a más de 12000 muertos y 2000 heridos. No se habla de las pérdidas materiales que deben ser incalculables. Dios se apiade de tantos desgraciados.

Fiestas del Rey

Con ocasión del Sto. de Su Magestad D. Alfonso XIII, el Consejo de Vecinos organizó, como en años anteriores, solemnes fiestas populares; siendo la nota especial de este año la jura de la Bandera por los nuevos reclutas. El acto resultó solemne.

Con antelación circuló el siguiente programa.

Día 22 A las 6 y media de la mañana. — Gran diana por la Banda de la Guardia Colonial que recorrerá las principales calles de la población.

A las 4 de la tarde. — Gran partido de foot ball en la plaza de Shelly.

A la cinco. — Carreras de cintas y de velocidad con patines en la plaza de España adjudicándose un premio a cada una de las secciones.

Cucañas, elevación de globos grotescos, carreras en saco y demás festejos populares.

A las 8 de la noche. — Concurso de adorno de fachadas e iluminaciones, adjudicándose dos premios, uno de TRESCIENTAS pesetas y un segundo de CIENTO CINCUENTA a las dos fachadas que más se distingan por su originalidad y buen gusto.

A la misma hora, velada marítima con concurso de embarcaciones iluminadas, adjudicándose dos premios a las dos mas artísticamente adornadas.

A las 9. — Iluminación de la plaza de España

y concierto por la Banda de la Guardia Colonial.

Día 23 A las 6 de la mañana. — Gran diana.

A las 7. — Misa de Campaña en la plaza de España y acto seguido se celebrará la jura de la bandera por los nuevos reclutas.

A las 9. — Solemne Te Deum.

A las 10. — Recepción oficial en la Casa Gobierno.

A las 11 y media. — Rancho extraordinario en la plaza de España a los presos de la cárcel pública.

A las 3 y media de la tarde. — Grandes regatas en la bahía con arreglo a los programas que se circularán. A las 8 de la noche. — Continúan las iluminaciones terrestres y marítimas. Gran balele público en la plaza de España, instalándose dos barriles de vino para el consumo público gratuito.

Día 24 A las 6 y media de la mañana. — Gran diana.

A las 3 y media de la tarde. — Gran concurso de tiro de armas de fuego cortas y largas en la punta Fernanda. A la misma hora y en el mismo sitio, gran balele amenizado por la Banda de la Guardia Colonial, instalándose un barril de vino para el consumo público gratuito.

A las 8 de la noche. — Continúan las iluminaciones marítimas y terrestres.

A las 8 y media. — Gran retreta con concurso de carrozas, adjudicándose un premio a la más artística.

A las 10. — Gran función teatral pública en el teatro de la Asociación de Dependientes, amenizando el espectáculo la Banda de la Guardia Colonial.

PARTES COMUNICADOS

por el Consul de Portugal D. Joaquín Machado

27 *Paris* Los aliados continúan avanzando al Oeste de Lonbartrye llegando a Dnnes donde el enemigo habia puesto su linea de resistencia.

Al sur de Ipres perdimos una sección de trincheras. En la region de Sens tomamos al enemigo 100 metros de trincheras.

De Petrogrado. Los ataques alemanes en la Polonia central son repelidos con grandes pérdidas del enemigo. — El enemigo se retira precipitadamente de los Carpatos dejando 5.000 prisioneros.

En la última semana los rusos al huir del Alto Vistula han cogido 15.000 prisioneros. — Grave reclamación de los Estados Unidos por los daños que la escuadra inglesa causa al comercio libre, sobre todo al de los referidos Estados.

De Paris. Toman nuestras tropas la población de S. Jorge. El enemigo bombardea nuestras posiciones desde Lys a Sosme. — Calma en Argone donde ganamos terreno.

—28— *De Petrograde.* Son repelidos los ataques alemanes al Brusa. Los austriacos a pesar de todos los esfuerzos en atrincherarse en Vislica son obligados por los rusos a repasar el río. — También en la linea de Tudeow Ofpimiy abandonan a los rusos 10 cañones y 2.500 prisioneros. — Continuamos en su persecución tomados 1.000 prisioneros más y 8 cañones.

-29- Un **areoplano** alemán arroja bombas en el puerto de Dover que explotan en un jardín. Un submarino austriaco lanzó dos torpedos contra un crucero francés en el Otranto, causando pequeños desperfectos, pero sin bajas.

Ataques de los alemanes en varias posiciones todos repelidos. Los belgas se acercan a Ysern.

De Petrogrado. Por la noche derrotan los rusos a un cuerpo de ejército alemán que había atravesado el río Bzura aniquilando todo un regimiento y cogiendo 250 prisioneros. En la misma noche batalla encarnizada frente a Nido prendieron 3.600 alemanes y más de 61 oficiales.

-30- *Paris.* Apenas ha habido combate, progresando los nuestros en Vermelles y Liou.

Enero 1.—Comunican de *Paris*: que los aliados hacen pequeños progresos en el distrito de Neuport.—Que los alemanes bombardean violentamente a S. Jorge pero que se alla muy defendida.—También tomamos a los alemanes un punto de apoyo al S. E. de Ztonnebeke.—En el Trasvaal los jefes Maritz y Kemys con 800 atacan a los leales cerca de Kakana siendo rechazadas.—Los rusos avanzan victoriosos por la Galitzia occidental para atravesar los Cárpatos.

2.—Los Franceses entran en Fteinbach tomando la mitad de la población casa a casa.

Los italianos ocupan definitivamente a Valona ondeando juntas las bandera italiana y albanesa, con gran entusiasmo del pueblo.—Los australianos toman a Bomigavilla en las islas Salomón.—De Amsterdam dicen que el comandante aviador Hervlett fue salvado en el mar por su pesquero noruego.—Undese en el canal de la Mancha el acorazado Formidable de 15,000 toneladas; ignorase si a causa de las minas o por algún submarino.

3. De Enero. Dicen de *Londres*, que durante la noche los alemanes dan seis acometidas al No. de Flviere para reconquistar las trincheras antes perdidas siendo otras tantas rechazados.

—Nuestros aviadores arrojan bombas sobre la estación ferroviaria de Metz.—Los ingleses aumentan sus tropas con 6 nuevas divisiones de 3 cuerpos una.

—4. De *Paris* comunican que los enemigos hacen numerosos ataques siendo todos repelidos.—El enemigo suspende los contra ataques a Sn. Jorge—continuamos manteniendo todo el terreno ganado.

—5 De *Londres* dicen que el tifus hace numerosos víctimas sobre todo en Yllingworhh.—Ha sido nombrado Virrey de Irlanda Lord Wimborne.

—6 De *Petrogrado* En el combate de Sarykamysch 5000 turcos caen prisioneros de los rusos. Hay 57 oficiales y varios médicos: toman también 6 cañones montaña y 14 de tiro rápido.

De *Paris*—A pesar de la resistencia de los alemanes vuelven los franceses a posesionarse de Stembach que habían perdido por poco tiempo.

Los alemanes hicieron los imposibles por tomar la parte Oeste de Cernay sin resultado alguno.

—Por medio de la Estación Radio—Telegráfica de Santa Isabel han podido recogerse las noticias siguientes.

Día 14 Enero. *Paris.* Prosigue el mal tiempo que paraliza operaciones en toda la línea. Nuestra artillería de Neuport—Ipern ha logrado éxito sobre las trincheras germánicas. En Soissons se han concentrado muchas fuerzas alemanas.

Amsterdam. Comunican Oficialmente de Viena que el Conde Berchtold ha dimitido su cargo por razones personales. a lo que ha accedido el Emperador. Sucédele el Ministro Húngaro Barón de Burian.

Roma. Terrible terremoto de Ancona a Nápoles con cerca de 20 poblaciones destruidas: Avezzana totalmente en ruinas

Paris. Nuestra ofensiva al Norte de Soissons ha adelantado algun tanto entre Caeffiers y Crouy. En la parte oriental tuvimos que ceder un poco al primer ímpetu de la ofensiva alemana. Nos hemos posesionado de Sta. Margarita y de Mixny en el Aisne.

Roma Víctimas del terremoto en Avezzano 8.000 muertos y más de 1000 heridos. En Vaticano se experimentan algunos desperfectos: centenares de cristalerías de San Pedro se rompen, no sufriendo lo demás del edificio.

16 Enero. *Roma.* Los terremotos han causado 12.000 víctimas y más de 20.000 heridos.

Paris. En Bélgica las lluvias y humedad dificultan las operaciones de artillería; más apesar de todo entre Neuport e Ipern se ha mantenido un vivo fuego. Los Belgas han hecho explotar un depósito de municiones en Stijvekneskerke. Hase matenido gran combate todo el día en Ntra. Señora de Houte. Nuestra artillería en Lens ha dispersado al enemigo al norte de Soissons. Hase localizado el combate al Norte, noroeste de Crouy en donde hemos tenido algún retroceso disminuyendo algo nuestros contra ataques.

Hemos tomado posiciones en el centro cerca de Crouy apesar de las repetidas ataques del enemigo, pero al Este de Vriignys hemos tenido que retroceder por las crecientes avenidas del Aisne que destruyeron los puentes. Intencionadamente nos hemos colocado en la línea Crouy—Misny en la parte Sur del río, mirando hacia el Norte.

Paris. La noche pasada pudimos destruir facilmente las trincheras del enemigo construidas poco antes a Oeste de Fouquercourt y al norte de Roye.

Fue rechazado el enemigo al Norte de Soissons.

La causa principal de nuestra retirada ha sido el haberse inutilizado los puentes por las grandes avenidas del Aisne. Inutilizamos varios cañones que hubimos de abandonar por haberse interrumpido la línea de conexión. Los alemanes pudieron recoger bastantes prisioneros; heridos gran parte de ellos que en nuestra retirada no pudimos llevarnos. También hicieron otros prisioneros de entre los no heridos.

En general, los alemanes pueden contar con un éxito parcial que ninguna influencia ejerce por ahora en el curso de las operaciones generales.

Reuter

BANAPA IMPRENTA DE LOS MISIONEROS